

## نصرت طالشی

ز مژگانت هزاران رخنه بر فولاد و سنگ کافند  
چه آتشها که از روی توپ روم و فرنگ افتد  
که مرهم کاری مجرح بانوک خدنگ افند  
مراد یونس آن باشد که در کامنه نگ افند  
کمال عاشق آن باشد که دریای بلا نوش  
تران پالنگ و ناپیداره کوی طلب نصرت  
چها تا باز پیش آید اگر گامی در نگ افند  
سراینده این غزل شاعری است که خودش را در دیوانش از قوم اصیل و نجیب  
طالش معرفی می کند. تذکره نویسان از او به اختصار یاد کرده اند:

اسمش سلطان حسین مشهور بسلطان بیگ، پدرش پناه بیگ یوزباشی از غلامان  
محمد قاسم خان بن سلیمان خان اعتضاد الدوله بود. در شعر «نصرت» تخلص می کرد.  
از شعرای عصر خود به شمار می آمد...

دو برادر هم داشته یکی به نام محمدقلی بیگ و دیگری عیسی بیگ.  
ما بیشتر از این نتیرسی به مآخذی نداشتمیم که راه به زندگی او در یک قرن و نیم  
پیش پیدا کنیم و شاید هم، چنین مآخذی و مدارکی وجود نداشته باشد.

اما از دیوان خطی او که نسخه منحصر بهفرد است می توان مطالبی استنباط کرد  
و قسمت زیادی از شخصیت سیاسی و اجتماعی آن روز اور را به دست آورد. این دیوان  
در چهار قسمت خلاصه می شود.

۱- قصاید. شامل مدایح و توصیف فتحعلی شاه قاجار و ناصرالدین و شاهزادگان  
و امرای دیگر و قطعات گوناگون در تاریخ و قایع از قبیل مرگ، و تولد، عروسی، و  
سایر اتفاقات.

۲- غزلیات که در اکثر آنها نیز اشاراتی به مدد و حین در قصاید وجود دارد.  
۳- رباعیات.

۴- مثنویها که بخش کوچکی از آخر دیوان او را تشکیل می دهد.  
نخستین مثنوی این قسمت که ۳۱ بیت است. باز گوکننده گوشه ای از زندگی شاعر  
است. او در مثنوی شرح حال خود، پس از یک مقدمه کوتاه چنین آغاز سخن می کند:

میلاد گهیم به خرد سالی	بود از خلل زمانه خالی
خاص پدر از «نیا» دهی چند	از لاله و گل بهشت مانند
افتاده بطرف کوهساران	پیوسته به تزهت بهاران
هر گوشه، بهشت گونه گونه	هر چشمی ز کوثری نمونه

از این دو سه بیت شعر این مطالب به دست می‌آید که او در طفلى زندگى مرافقى داشته است و چند پارچه ده که از جدش بدپرداز رسیده بود، معیشت خانوادگى او را تأمین می‌کرده و بعد اضافه می‌کند:

در خدمت باب و حضرت عم فارغ ز دراز دستی غم  
دوران طفلى را زیر سایه تربیت پدر و عموبش گذرانده است، و از هر گونه  
تطاول غم و اندوه آسوده بهسر برده. سپس بدون اشاره بهیک حادثه مشخصی می‌گوید:  
نگاه به شیوه مقرر سلطان ستم کشید لشکر  
«بیداد» کمین گشای من شد صاف عنی عنای من شد

معلوم نیست این «بیداد» که کمین گشای او شده و «صف عنی» او را به «عن»  
تبديل ساخته چه بوده است؟ ولی از فحوای کلامش استنباط می‌شود که این لشکر کشی  
«سلطان ستم» بر سر او احتمالاً مرگ پدرش «پناه بیگ یوزباشی» است. زیرا او بعد  
از این گزارش مجمل و مبهم دیگر نامی از پدر نمی‌برد و «شیوه مقرر» هم اغلب  
«مرگ» است.

بالاخره او بنا به گفته خودش در شش سالگی تحولی غیرمنتظره در زندگیش  
می‌بیند و بهارش بهخزان می‌گراید.

عمرم چو سنین سته طی کرد آذار من اقتضای دی کرد  
و بعد معلوم نیست که بهجه علت و سببی و لابد روی مناسباتی که قبلاً در میان  
بوده بنا بهامر «شه بلند مقدار» که قطعاً همان فتحعلی شاه قاجار است عازم تهران  
می‌گردد. وی این حریان را با وضع نارسایی بهاین صورت بیان می‌کند:

با حکم شه بلند مقدار دارای عجم خدیو قاجار  
گشتم به نوازجرگ اخویشان زان جنت دلگشا پریشان  
یعنی ز قرای کوه طالش «هور» ش لقب و شکوه طالش

این نقطه بهنام «هور» امروز از حدود بیلاق طالش تا ساحل دریای خزر در  
جایی شناخته نمی‌شود، یا لاقل نگارنده نمی‌شناسد. مگر این که در بیلاق منطقه آستان  
فریدیک بهاردیبل دهی است بهنام «هور». بعید نیست که منظور شاعر آن نقطه باشد. و  
در آن زمان، آن قسمت جزو قلمرو طالش بهشمار می‌آمده است.

و اضافه می‌کند:

آرامگههم دیار ری کرد  
و آرایش تختگاه کی را  
پخشید فراغت از فراغم  
کارم همه غارت هنر شد  
شد شیوه دانشم مبرهن  
در خدمت خسروان چهل سال

رخشم چو ره عراق طی کرد  
چون دیدم دار ملک ری را  
خوش گشت تفرج عراقم  
هرجا که تجارت هنر شد  
در خدمت اوستاد هر فن  
بگذشت ترا به خسروی حال

شاعر بنا به اعتراف خویش چهل سال در دربار فتحعلی شاه قاجار مانند خسروان و شاهزادگان در نهایت خوشی و رفاه گذراند، و در این مدت در محضر استادان هر فن نیز مشغول تحصیل کمال بوده است، و پس از این روزگار مقرون با موقیت‌تقریباً در سنین نزدیک به نیجاه سالگی در دوران «حکمران گیلان» «به حکم تقدیر» به یادوطن افتاده و به قرارگاه «دیلم» می‌آید و به حضور حاکم می‌رسد و آن‌حاکم «پاکو پاکزاده» که شاعر اورا «میرمیران» نام‌یار بود به احترامش می‌افرازد و حقوق مقرری برای او منظور می‌دارد. و بعد از مرگ او «پورخلفش» به جای وی می‌نشیند و این بار، این حاکم جوان مددوح او می‌گردد.

در مدحت او ز شعر چون در کردم صدف زمانه را پر و مورد لطف و محبت حکمران جوان قرار می‌گیرد. اما متأسفانه در اثر یک اشتباه کوچک، بخت از او روی بر می‌تابد و گرفتار بال زبان خویش می‌شودا جریان قضیه را بهتر است از زبان سلطان بیگ طالشی گوش‌کنیم... او می‌گویند:

یاک روز به نوبت سگالش  
چون طالشی ام شنید، رم کرد!  
هر چند که حق به سوی او بود  
شرط است به سنت رسولان  
طالش که ز آدمی کم افتاده  
هر چند عزیز و محترم نیست!!

گفتم که منم ز قوم «طالش»!  
ز انعام پدر دو ثلث کم کردا!  
کاین قوم خلاف خوی او بودا!  
رم کردن آدمی ز غولان!  
اما ز تزاد آدم افتادا!  
نصف اربوب دو ثلث کم نیست!

شاعر این جاکه بنا به اقرار خودش از قوم طالش است و باید از حریم قومیت و تزاد خوددفع کندو حاکم را محکوم سازد که چرا از شنین نام طالش رم می‌کند و به جرم طالشی بودنش از انعام پدر دو ثلث کم. اما متأسفانه حق را بدوا می‌دهد به علت این که این قوم خلاف خوی او بودا! و البته باید پرسید که چرا؟ لابد چون اهل سنت بودن طالشی را همه می‌دانستند، این شاعر چوب طالشی بودن [ظ. خود را] به احتمال این که «سنی» است خورده، و انگهی ایشان یک شیوه متعصب بوده‌اند.

طالشی‌ها که از اصیل‌ترین تزاد آریایی هستند و در نجابت و انسانیت ضرب المثل چرا برخلاف خوی او بودند؟ این شاعر طالشی تزاد البته بهادعای خودش که از این عمل و رفتار حاکم حتی بعداز چندی به‌سیل حکایت هم بوده باشد ابراز تنفر و از جار نمی‌کند، بلکه برای کم‌اطفی‌های این امیر «بیه پس» نسبت به طالشی‌ها علت شرعی نیز می‌ترشد که این سنت پیامبران است، آدمی باید از غولان رم کند! و صراحة اعتراف می‌نماید که مقام طالشی‌ها کمتر از مقام آدمی است. اما چه باید کرد؟ باز آن‌ها با این همه کمبود آدمیت از تزاد آدم هستند. نگارنده منظور سراینده را از بیت آخر بهجا نیاورد:

«هر چند عزیز و محترم نیست نصف اربوب دو ثلث کم نیست»  
یعنی چه؟ آیا او می‌خواهد بگویند که اگر طالشی نیمی از آدمیت را فاقد نباشد قطعاً دو ثلث آن را فاقد است. و این دو ثلث هم مقدار کمی نیست! در حالی که مسا

می‌دانیم در هر عدد دو ثلث آن از نصف بیشتر است. کسی که قادر دو ثلث چیزی باشد بالضرورة نصف آن را هم ندارد! و آوردن این حرف شرط «او» مخفف «اگر» منظور اورا گنج و نامفهوم‌تر ساخته است. تا نظر خوانندگان دانشمند طالثی تزاد در مقابل این اهانت‌ها و تعبیرات غلط او چه باشد؟

به‌هرحال، شاعر بعداز این همه کم مرحمتی‌ها به‌قوم و تزاد خویش سرنوشت تأثر انگیز خود را که بیشتر روی کمبود مالی تکیه دارد خلاصه می‌کند و چنین می‌گوید:

القصه شيم ز بد سگالي

اینك من وتنگ يك فضولي

ورنه به زمان مير ميران

از دام بليه جسته بودم!

و دوباره به مدح این «میر» می‌پردازد و او را با صفت‌های بخشش و سخاوت

می‌ستاید که:

آن مير که بي شمار بخشد

هر کس که بهسوی آن سنی شد

وان کش نفسی مقیم در گشت

حاجت اگر ش کسی بهدر بردا

دیدیم که با جوال زر بردا

پس از بیان این همه مناقب و محاسن شاعر دوباره خویش را مورد ملامت و

سرزنش قرار می‌دهد:

اکنون که قرين بخت دونم

آري همه آفت از زيان است

.....

يک خبط که بر زبانم افتاد يك يا دونه، سد زيانم افتاد

و همچنین بازگو کردن خاطرات ادامه پیدامی کند و رشته سخن به‌زبان خاقان جهان‌ستان محمدشاه قاجار پیوند می‌خورد، و خاطره عاشق شدنش به یک دختر «رودباری» را حکایت می‌کند تا این مثنوی ۳۱۵ بیتی به‌پایان می‌رسد. اگرچه گفتارش زیاد هم گویا نیست، ولی خالی از یک مقدار معلومات دایر به‌وضع زندگیش نمی‌باشد. این سراینده دربار فتحعلی‌شاه قاجار همان‌طور که از دیواش پیدا است یگانه هنر ش تملق‌گویی است و گاهی هم اغراق را تا جایی بالا می‌برد که روی ظهیر فاریابی را آن‌جا که نه کرسی فلك را نزربای اندیشه می‌گذشت: «تابوسه برق کاب قزل ارسلان زند!» سفید می‌کند.

و در مدح به‌اصطلاح «سلیمان زمان فتحعلی‌شاه» قاجار می‌فرماید:

سلیمان زمان فتحعلی شد آن که در عهدش پناه فتنه یأجوج است و عدلش سدا‌سکندر

و در جای دیگر می‌گوید:

شه گيتي سтан فتح على شاه

که دارد هوش بهمن فرهوشگ

ستانش سینه کاوحوت و خرچنگ  
جهان بر لشکر جنگ آورش سنگ!  
ریاحین از زمین های زراغنگ!

لواиш راز گوی ماهو پروین  
زمین در کشور پهناورش کم  
زهی شاهی که با حکم توروید

.....

تویی تا فخر اورنگ خلافت  
زدیگر خسروان اورنگ رافتگ!  
وقتی هم که به مدح و ثنای خاقان ناصرالدین شاه قاجار می‌رسد چنین ادائی مطلب  
می‌نماید که:

عکس تیغ خدایگان باشد!  
که شکوهش جهان ستان باشد  
چمن عدل بی خزان باشد  
خسروی کسر بهار سلطنتش همه آفاق گلستان باشد  
شاعر در اغلب قصایدش ماده تاریخی نیز به مناسب موضوع می‌گنجاند. مثلاً در  
قصیده‌ای که به جهت مرگ «قاسم‌خان» همان شخصی که پدرش پناهیگ بوزباشی از  
غلامان او بوده سروده است. چنین می‌گوید:  
رقم زن گشت نصرت بر بیاض لوح تاریخش جهان عدل «قاسم‌خان» به مینو کامیاب آمد!  
که از مصراع دوم این بیت سال ۱۲۴۲ هـ ق استخراج می‌گردد.  
این ساینده توانا در تملق در قسمت مراثی از اشعارش بیشتر تموج احساسات  
دارد. در مرگ برادرش محمدقلی که در راه تبریز فوت کرده و جنازه او را به کربلا  
معلی برده‌اند چنین آغاز می‌کند:

ما نا بود ز هم سفران بسرا درم  
پس در پر از چه نامه ندارد کبوترم  
پیکی درینه جیب درون آمد از درم  
آورده گرز گمشده شهباز من خبر  
و در ماده تاریخ مرگ او می‌گوید:  
در قصر خلد از پی تاریخ «حور» گفت علوم اسلامی و مطالعات فرعی  
که از مصراع دوم این بیت سال ۱۲۳۴ به دست می‌آید.

شاعر را ترکیب بندی است در شاپرده بند نهیتی نظیر ترکیب بند محشم کاشانی در  
رثای حضرت سید الشهداء علیه السلام و واقعه کربلا که بسیار مؤثر سروده است. و اینک  
ما بند اول آن را برای نمونه عرضه می‌داریم:

گردون کشید تیغ نبرد از نیام غم  
بنشاند بر جراحت دلها سهام غم  
گردون بست باده اندوه، جام غم  
دارد مگر ز شهر محیبت پیام غم  
چون شام غم ز طره بگشته دام غم  
پوشید آسمان عزا را غمام غم  
کردند صدر سفهه جان را مقام غم

سر زد دگر هلال محروم ز شام غم  
شکای ز آسمان چوکمان گشت آشکار  
بگرفت باز از شفق سرخ و ماه نو  
اینک خمیده گشت و روان بیک آسمان  
افغان طایران عزا بر فلک رسید  
جوشید خون ز چشم و چشم جهانیان  
سکان سطح خاک و مقیمان قدس پاک

تا نسبتی به ماتم سلطان دین گرفت پیوسته نقش سکه دلها است نام غم  
سلطان فوج لشکر میدان مشرقین  
کشتن شکست خورده موج بلا حسین

دیوان خطی او که باز گوکننده گوهه‌های کوچکی از زندگانی اش نیز می‌باشد جا  
دارد که به همت ادب‌دوستان طالش طبع گردید. تا پس از یک قرن و نیم برای روح شاعر  
این حقیقت ثابت شود که قضاوتش درباره طالشی‌های نجیب و شریف صحیح نبوده است  
و آنها از آدمیت بهره کافی داشته‌اند و خیلی هم بزرگ‌تر هستند. او علاوه از این  
کم‌لطفی‌ها که درباره طالشی روا داشته، اهانت‌های دیگری هم ناشی از تعصبات مذهبی  
بکار برده و ما قلم از باز گو کرد ن آنها باز داشتیم و این نوشته خود را با گفته‌اش  
آلوده نساختیم.

برای حسن ختم این مختصر معرفی نامه «شاعری از سرزمین زیبای طالش»  
غزلی را از دیوانش که تقریباً در استقبال این غزل خواجه:  
بر نیامد از تمای لب کام هنوز بر امید جام لعلت دردی آشام هنوز  
سروده است. می‌آوریم و سخن را پایان می‌بخشم.

تلخ کام از هجر آن لعل شکر بارم هنوز  
هم چو شمعم سوختن کاراست و در کارم هنوز  
غیر محروم گشت و من محروم دیدارم هنوز  
می‌روم عمری کسر گردان چو پر گارم هنوز  
بلبلان روز خفتند و من پیوسته بیدارم هنوز  
میر مجلس باز پندراد که هشیارم هنوز  
نوبتی از چشم بیمارت که بیمارم هنوز  
کفر زلفت بسته دارد دل به زنارم هنوز  
و که از سودای دل گرم است بازارم هنوز  
حرست تیغ تو باشد در دل زارم هنوز  
نصرتا و قتی خدنگی از نگاهی شد روان  
می‌خوشد مرغ دل از زخم بسیارم هنوز

جان بدل نزدیک و من دور از لب بارم هنوز  
سال‌ها در بزم غم از عشق آتش پاره‌ای  
دوست با ماسر گرانی کرد و با خصم آشتی  
او چو مر کرد در دل من کرد جامن در طلب  
در بهاران روز نالیدیم و شب با بلبلان  
من ز مستی می‌کنم بدرو دهستی دم بهدم  
دیدم از نیر نگ مستی حالتی در جلوه گاه  
بردمی ره بر مسلمانی ولی در بند عشق  
از لبت جان می‌ستانم در عوض جان می‌دهم  
گرچه بستی پای و بشکستی به سنگم بال و پر

۲- دیوان را استاد شفیقی تحشیه کرده‌اند و که سزاوارتر از ایشان در این کار. همان‌طور  
که به ایشان عرض گردم اگر حال و حوصله ندارند و مصلحت می‌بینند بند حاضرم این کار را با کمال  
میل برای ایشان بهایان برم. (احمد ادارم‌چی).

\*\*\*

آینده از دوست گرامی فاضل، احمد ادارم‌چی گیلانی، متشرکست که مقاله آقای شفیقی را  
برای چاپ دریافت داشته‌اند.